

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciçlamini, 4 I-70026 Modugno BA					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)										
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destataire (nom, adresse, pays) Horse MLP-Valladolid Montage Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Transitalia										
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Espana					17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)										
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 02.10.2023 Beigefügte Dokumente delivery notes 7304927/7304928/7304929 Documents annexés					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs										
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros marchandises 320109538R 320104246R 320105394R		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 13 boxes 11 boxes 1 boxe		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Rack Renault DCT300 Rack Renault DCT300 Rack Renault DCT300		9 Bezeichnung des Nature de la		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 17.808 Kg TOTALE		12 Umfang in m3 Cubage m3			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) SL33-1632					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer					Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement					ASW 299191										
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X					20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières										
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 02.10.2023					24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le										
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)					23 Transitalia XA 877 EY Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)					Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers					27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers										
Kfz Anhänger					Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT										

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7304927

DATE: 02.10.2023 17:59:04

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Note No Id TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
SPAGNA
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

338072

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige

TELEPHONE:

DEPART LE: 02.10.2023

A: 17:27

ARRIVEE LE: 09.10.2023

A: 14:01

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
93-BVA ASS.DW5 007 IT 712627	320109538R	104	PCE	MEM-1353	13	73121450 à 73126895	8	LRCNEHH	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. François Hoteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 9.474 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 13
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA877EY
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P282624601

LIEU DE TRANSIT